

English Translation Test-2

Time Allowed: 40Minutes

Note:

1. Assignment must be handwritten.
2. Upload it in "Quiz/Assignment" section, otherwise it will not be checked.

Name: _____

Batch: _____

LMS ID: _____

**Q. Translate the following into English, keeping in view the idiomatic/figurative expression.
(10)**

تاریخ ایسے کامیاب لوگوں سے بھری پڑی ہے جنہوں نے اپنی زندگی کا آغاز انتہائی مشکل ترین حالات سے کیا لیکن آگے چل کر وہ دنیا کے کامیاب اور نامور شخصیات میں شمار ہوئے۔ کامیابی، عزت اور شہرت آپ کو کبھی پلیٹ میں رکھ نہیں دی جاتی صرف دولت ہی آپ کو پلیٹ میں رکھ کر دی جاسکتی ہے اس کے لیے بھی ایک شرط لازم ہے کہ وہ آپ کے آباؤ اجداد کے پاس جائیداد ہونی چاہیے پھر ہی آپ کو دولت ملے گی۔ دولت سے آپ دنیاوی لوازمات تو خرید سکتے ہیں لیکن خوشی نہیں خرید سکتے۔ کبھی کبھی انسان کو عزت کمانے میں کئی دہائیاں لگ جاتی ہیں ذلت کمانے میں یا متنازع بننے میں ایک لمحہ ہی کافی ہوتا ہے۔

Translation:

History mentions various such successful people who opened their eyes in hardships but later on they became successful & notorious people of the history. You never get the success, dignity and fame easily, but only wealth. It also carries a condition, your forefathers should have some property, only then you can become rich. With wealth you can buy the worldly pleasures but can't buy happiness. Sometimes a person takes decades to earn dignity where as for earning disgrace and dishonour, it only takes a glance of eye.